



# DUBSKÝ ZPRAVODAJ

Duben 2006

ročník patnáctý

**ZDARMA**

*Je-li duben pěkný,*



*bude květen ještě lepší...*

## **OBSAH:**

- Jsme správní hospodáři?
- Neschválení dotace
- Dopravní situace ve městě
- Půjčky na opravy domů
- Stavební úřad informuje
- Technické služby města Dubí
- Změny územně plánovacích dokumentů
- Vydali jsme se do terénu
- Z deníku městské policie
- Informace o zkoušce sirén
- Ples města Dubí
- Převzetí certifikátů
- Co Vás zajímá
- Významné jubileum
- Soutěž malých hasičů
- Sloučení mládežnického sportu
- Medailistky ze ZUŠ na radnici
- Brigáda na železnici
- Dubíčko v dubnu
- Dubská kuličkíada
- Jarní besídka
- Jarní prázdniny v Kořenově
- Včelaři hodnotili výsledky
- Seniorky modelovaly
- Kulihrášek
- Dětský maškarní bál
- Taneční soubor Viva
- Recept na duben
- Duben, ještě tam budem
- Inzerce

# Jsme správní hospodáři?

Práce Městské policie Dubí je kvalitní a opravdu nás potěšilo, že si této činnosti všímají i ostatní obce. Proto se některé obce obrátily na naše město s požadavkem o poskytování služeb Městské policie v jejich obci na základě řádné schválené veřejnoprávní smlouvy. Tyto služby jsou samozřejmě placené a to znamená, že se

jedná o příjem města. Jaké však bylo překvapení, když na jednání zastupitelstva dne 7. 3. 2006 byl předložen návrh veřejnoprávní smlouvy s obcí Mikulov a opoziční zastupitelé návrh nepodpořili. Bohužel budeme muset tuto i další nabídku odmítnout.

*Ilona Smítková, starostka města*

## Neschválení dotace pro poskytování pečovatelské služby

Neschválení dotace pro poskytování pečovatelské služby pro seniory v Dubí ve výši 125 tis. Kč /rok. Tímto rozhodnutím vznikají městu daleko vyšší náklady na zajištění pečovatelské služby. Podle průzkumu, který jsme si nechali udělat v okolních městech a obcích, se náklady na jednu pečovatelku pohybují v minimálně ve výši 160 tis. Kč /rok. Opět se potvrzuje heslo "čím hůře, tím lépe".

*Jan Dráždil, místopředseda*

## Dopravní situace ve městě

Již mnohokrát jsem Vás informovala na stránkách Zpravodaje o probíhajících jednáních s kompetentními pracovníky ministerstva dopravy ohledně dopravní situace v našem městě.

Proběhly schůzky jak se zástupci ministerstva dopravy, Ředitelství silnic a dálnic, tak se zástupci měst a obcí zatížených nákladní dopravou. Zaznamenali jsme dílčí úspěchy - nové dopravní značení, radary k měření rychlosti, umístěné přímo ve městě a letos bude nainstalováno osvětlení přechodů pro chodce.

V loňském roce projelo městem Dubí jedním směrem měsíčně 30-35 tisíc nákladních automobilů. Proto jsme uvítali návrh na rozmělnění dopravy. Na jednání dne 3. 3. na ministerstvu dopravy s ing. J. Ku-

bínkem nám bylo slíbeno, že dne 15. 3. dojde k zjednosměrnění průjezdu nákladní dopravy městem. V současné době je umožněn průjezd nákladních automobilů nad 12 tun jen směrem do SRN. Regionální dopravu řeší německá strana individuálně. Určitě jste již pocítili citelné snížení počtu projíždějících nákladních automobilů.

Největší úbytek a zlepšení dopravní situace zaznamenáme zajisté koncem letošního roku, kdy bude dokončen úsek dálnice D8.

*Ilona Smítková, starostka města*



**Technické služby města Dubí, spol. s r. o.,** rozšiřují, ve snaze o lepší služby obyvatelům města Dubí, svou pracovní dobu takto:

Pondělí	6.30 - 17.00 hod.
Úterý	6.30 - 15.30 hod.
Středa	6.30 - 17.00 hod.
Čtvrtek	6.30 - 15.30 hod.
Pátek	6.30 - 15.30 hod.

Současně informujeme občany města Dubí, že firma TSMD má své webové stránky na adrese [www.tsdubi.cz](http://www.tsdubi.cz), kde mimo informací o naší činnosti je možno napsat jednateli firmy jakékoliv připomínky a podněty k práci TSMD. Totéž telefonicky na čísle 417 571 738 nebo faxem 417 572 556.

*Ing. Robert Antoš*

## Půjčky na opravy obytných domů

Zastupitelstvo města Dubí na svém jednání dne 7. 3. 2006 schválilo vypsaní výběrového řízení na poskytnutí půjček ze zvláštního účelového účtu, který slouží k poskytování půjček na zvelebení obytných budov na území města pro rok 2006. **Termín pro přijímání žádostí o půjčky je od 1. 4. 2006 do 30. 4. 2006.**

Zadatelem může být fyzická nebo právnická osoba, která je vlastníkem obytné budovy na území města Dubí. Půjčky je možno využít k přesně vymezeným účelům, a to na opravu střechy, fasády, výměnu oken a dveří na rodinných domech, na zateplení obvodového pláště bytového domu, střešní nástavbu, půdní vestavbu, zřízení plynového nebo elektrického topení, dodatečnou izolaci domu proti spodní vodě, vybudování koupelny, WC, sprchového koutu v bytě (kde dosud není), opravu nebo výměnu domovní části kanalizační a vodovodní přípojky. U těchto půjček je výhodný úrok ve výši 3-4% ročně.

Žádosti o poskytnutí půjčky včetně podmínek výběrového řízení jsou k dispozici na odboru financí i v informačním středisku městského úřadu.

*Finanční odbor*

## Informace stavebního úřadu

### INFORMACE PRO STAVEBNÍKY:

Pro jednodušší provádění některých stavebních prací umožňuje stavební zákon některé práce provést bez jakéhokoliv ohlášení nebo povolení stavebního úřadu. Dále je tedy uveden výčet běžných údržbových prací na objektech, které **není třeba ohlašovat** stavebnímu úřadu a práce je tedy možno provádět i bez jeho vědomí.

**Údržbové práce, které nevyžadují ohlášení stavebnímu úřadu ani stavební povolení, jsou zejména:**

a) opravy fasády a vnitřních omítek, obkladů stěn, podlah a dlažeb, výměna a opravy střešní krytiny, opravy povrchu plochých střech, komínových těles, opravy vnitřních instalací, výměna, opravy a nátěry oplechování střech, žlabů a dešťových svodů, opravy oken a dveří a jejich nátěry, výměna dveří a oken a opravy oplocení, nemění-li se jimi vzhled stavby

b) výměna nepodstatných částí konstrukcí stavby

c) opravy ústředního vytápění, větracího a klimatizačního zařízení a výtahů, budou-li je provádět oprávněné osoby

d) výměna zařizovacích předmětů (např. kuchyňských linek, van) a jiného běžného vybavení stavby

*Jiří Veselý, vedoucí SÚ*



*Přejeme  
příjemné prožití  
svátků jara*



# Změny územně plánovacích dokumentací města

Zastupitelstvo města dalo souhlas se zpracováním změny Územního plánu města Dubí tak, aby několik nezastavěných pozemků bylo určeno pro výstavbu rodinných domů. Jedná se o jeden pozemek ve Mstišově (ulice Pod lesem), jeden pozemek v Dubí v lokalitě Údolí, jeden pozemek za penzionem Adéla na Ruské ulici, další ve

stráni na Dubské ulici a poslední na hranici s katastrálním územím Přtkov. Tyto změny nemají významný vliv na koncepci rozvoje města. Veřejné projednání těchto změn, souhrnně projednávaných jako změna Územního plánu města Dubí č. 3, se bude konat v zasedací místnosti městského úřadu dne 3. 4. 2006 v 15.00 hodin. Zadání této změny je k nahlédnutí na MěÚ Dubí - stavebním úřadě (p. Veselý - tel. 417 55 46 22) do 11. 4. 2006. Přípomínky lze podávat do 26. 4. 2006.

Dále zastupitelstvo souhlasilo s pořízením změny Regulačního plánu osady Cínovec, která umožňuje výstavbu větrných elektráren na pozemku bývalé šachty Cínovec II (cca 500 m východně od hotelu Pomezí). Tato změna (označená jako změna RP osady Cínovec č. 2) je k nahlédnutí na výše uvedeném úřadě do 27. 4. 2006, veřejné projednání se bude konat v zasedací místnosti MěÚ 10. 4. 2006 v 15.00 a připomínky lze podávat do 12. 5. 2006.

*Jiří Veselý, vedoucí SÚÚP*

## Vydali jsme se do terénu

V souvislosti s článkem White Light I. - terénní program Dubí v březnovém Zpravodaji jsme se rozhodli vydat se do Kontaktního centra WL I. v Pozorce osobně. Většina z nás ani netuší, co se vlastně v takových centrech odehrává. Proto přinášíme alespoň několik fotografií z tohoto místa, v němž pracují lidé, před kterými kloboúk dolů.

*Eva Hostková*



*Takto vypadal koš s použitými stříkačkami hodinu po otevření.*



## Městská policie DUBÍ

Krušnohorská 203/19, 417 01 Dubí

Telefon + Fax: 417 571 637 Tel.: 417 571 200

- Mezi obcí Košťany a Mstišov bylo strážníky nalezeno osobní vozidlo po dopravní nehodě. Řidič se u vozidla nezdržoval, byl nalezen až na silnici u Výsluní s tržnými ranami v obličeji. Řidiči byla poskytnuta první pomoc a přivolána záchranná služba, která ho převezla do nemocnice k vyšetření. Dopravní nehodu šetří policie, muž z Dubí se snažil z místa nehody utéct, protože nevlastní řidičské oprávnění.

- Na křižovatce ulic Dlouhá, Dubská v Drahůnkách řidič nákladního vozidla při otáčení narazil do plotu a z místa dopravní nehody ujel. Hlídka městské policie našla odstavený nákladní automobil ve Mstišově na cestě k rybníku. Dopravní policie nákladní automobil i s řidičem zajistila.

- Operační Záchrané služby Teplice požádal strážníky o pomoc při vyšetření třicetiletého muže z Dubí, který snědl větší množství prášků, po nichž byl agresivní. Hlídka městské policie dorazila na místo ještě před příjezdem záchranné služby, ale muž byl po požití většího množství prášků přiotráven, proto nebyl nutný zákrok strážníků městské policie. Muž byl převezen do nemocnice k ošetření.



- Na základě oznámení občanů Dubí, kteří viděli pachatele vloupání do zaparkovaných vozidel byl strážníky zadržen pětadvacetiletý muž z Dubí. Pachatel vloupání byl zadržen chvíli po činu a oznamovatel ho poznal. Tento mladík se podobných činů na území města dopustil již několikrát, ale většinou zaparkované automobily jen poškodil. Mladík se léčí na psychiatrickém oddělení s duševní poruchou, vždy, když si nevzal své léky, začal se dopouštět výtržností nebo ničit zaparkovaná vozidla. Po zadržení byl převezen do psychiatrické léčebny v Beřkovicích.

- V průběhu března strážníci opět řešili odložený odpad na místní komunikaci vedle základní školy v Bystřici. Majitel domu se zbavoval komunálního odpadu tím způsobem, že ho nakládal na přípojný vozík zaparkovaný na komunikaci. Strážníci majitele domu upozornili na porušování přestupkového zákona a majiteli domu nařídili odklizení odpadu. Na nepořádek si oprávněně stěžovali i obyvatelé Bystřice. Odpad nebyl v daném termínu odklizen, proto byl majitel domu písemně vyzván k odklizení do určitého termínu, po kterém by odpad byl odklizen na jeho náklady. Majitel domu zajistil odklizení v poslední den. Přestupkem se bude zabývat správní orgán, kde může být za tento přestupek uložena pokuta ve výši padesát tisíc korun.

*Tomáš Pykal, velitel MP Dubí*

## INFORMOVÁNÍ OBYVATEL O PROVÁDĚNÍ PRAVIDELNÝCH ZKOUŠEK SIRÉN V ROCE 2006

OZNAMUJEME VÁM, ŽE SE V ROCE 2006 BUDE PRAVIDELNĚ KONAT  
OVĚŘOVÁNÍ PROVOZUSCHOPNOSTI SIRÉN A TO:

**KAŽDOU PRVNÍ STŘEDU V MĚSÍCI VE 12.05 HODIN**

NA CELÉM ÚZEMÍ BÝVALÉHO OKRESU TEPLICE.

SPUŠTĚNÍ BUDE PROVEDENO ZKUŠEBNÍM-NEPŘERUŠOVANÝM TÓNEM  
V TRVÁNÍ 140 SEC.,

V NÁSLEDUJÍCÍCH TERMÍNECH:

1. 2. 2006	3. 5. 2006	2. 8. 2006	1. 11. 2006
1. 3. 2006	7. 6. 2006	6. 9. 2006	6. 12. 2006
1. 4. 2006	5. 7. 2006	4. 10. 2006	

# Ples města Dubí

V měsíci březnu pořádalo naše město v pořadí již 6. ples. K naší velké radosti byl vyprodán a chvilku po zahájení byly vyprodány i lístky do tomboly. Dle ohlasů zúčastněných se večer vydařil a spokojení návštěvníci se v dobré náladě rozcházeli až v časných ranních hodinách. Vítězek z tomboly byl odsouhlasen jako příspěvek na dopravu studentského setkání pořádané naším partnerským městem Arnstadtem. Věříme, že podobné vydařené akce budou častější.

Ilona Smítková



## sponzoři:

Český porcelán, a. s. Dubí  
 Union Lesní Brána, a. s.  
 AVIRUNION, a. s. Dubí  
 KERAUNION, a. s.  
 Stavební firma „ONDRA a spol.“  
 Porcelánová manufaktura Royal  
 Dux Bohemia, a. s. Duchcov  
 Fi Šroubek - spojovací materiály

Domácí potřeby - Jitka Polcarová  
 SIMPLEX, spol. s r. o. Dubí  
 Značky Dubí - Petr Fejfar  
 Cukrárna „Pod lesem“ -  
 B. Běhounková  
 „Katapult“ kosmetické studio -  
 Jiřina Rubešová  
 Dubský perník - Jitka Hořčíčková  
 Textil - Jana Sluková  
 Ovoce-zelenina - M. Šamánková

Květiny - Jiřina Minaříková  
 Tomáš Zika - interiéry  
 Restaurace „U Marty“ -  
 Pavel Uhlíř  
 „IRIS“ květiny - Dagmar Váchová  
 Sklenářství Suchánek  
 Pan Václav Žížka  
 Paní Hannelore Vorlová  
 D Ě K U J E M E !

## Studenti převzali certifikáty z rukou starostky



Část studentů kvarty při předávání certifikátů na MěÚ Dubí před novou dekorací v zasedací místnosti - keramickou mapou Dubí, kterou vytvořili v Arkádií. Studentům se velice líbila.

Na Gymnáziu J. A. Komenského v Dubí již od roku 1995 pravidelně probíhají ve třídě kvartě utilitární zkoušky "NOSCE TE IPSUM" (Poznej sama sebe). Studentským

slangem jsou nazývány "malé maturity". Již po jedenácté byly zahájeny na dubském gymnáziu 13. 2. 2006. Slavnostního zahájení se zúčastnila starostka Ilona Smítková a místostarosta města Dubí Jan Dráždil. Certifikáty o vykonání utilitární zkoušky obdrželi studenti 1. 3. 2006 v zasedací síni MěÚ v Dubí.

"Cílem těchto zkoušek je získání komplexního náhledu na studijní předpoklady žáka a jeho perspektivu v pokračování ve studiu na vyšším stupni gymnázia. Smyslem je i to, že děti nemají od primy do maturity v podstatě jinou motivaci při postupu do vyšších ročníků, než jsou známky na vysvědčení. I proto jsou zkoušky uprostřed studia přínosem. Mimo ověření pochopení látky a vedení ke schopnosti aplikovat učivo dávají studentům možnost vlastního sebehodnocení a sebereflexe. Jsou velice potřebnou a v současnosti chybějící přípravou na zátěžové testy i situace. Zkoušky se skládají s českého, cizího jazyka, mate-

matiky, přírodovědného a humanitního základu. Když někdo zkoušky neudělá, má možnost opravy v měsíci červnu. O vykonání utilitární zkoušky obdrží student certifikát", řekla ředitelka školy Turková.

**Zhodnocení utilitárních zkoušek ředitelkou:** "Podle mého názoru byla zkouška pro studenty důležitá zkušenost - prošli si ,nanečisto' maturitní zkouškou se vším všudy. Vyzkoušeli si, jaké to je zpracovat a zvládnout najednou velké množství učiva. Co je to ,tahať' si otázku, připravovat se na ,potítku', být zkoušen před zkušební komisí, čekat na výsledky, zažít trému, úspěch či neúspěch. Snaha studentů byla velice důstojně zavržena převzetím certifikátů na MěÚ v Dubí z rukou starostky města", řekla Mgr. Jaroslava Turková.

### A postřehy studentů?

"Byla to dobrá zkušenost", "Vzala jsem si ponaučení, že se nemám učit až na poslední chvíli, ale průběžně. Poznala jsem sama sebe.", "Zkušenosti se mi určitě budou hodit u velké maturity", "Slouží mi to jako odraz do dalšího ročníku.", "Vím, kde mě tlačí bota".

Ta nejčastější odpověď studentů byla: "Nemusím se tolik bát ,velkých', ,normálních' maturit", "Je to dobrá zkušenost a doufám, že nám bude prospěšná."

Dvě studentky prospěly s vyznamenáním: Barbora Pakostová a Eliška Štorková.

(-rr-)

## Co Vás zajímá?

### Dotaz:

Uvítala jsem článek v březnovém Zpravodaji o přikrmování lesní zvěře. Myslím, že za tak dlouhé zimy, jako je ta letošní, mnoho zvířat bez přikrmování zahyne.

Chtěla bych se zeptat, kde jsou v blízkosti Dubí nějaké krmelce, kam by lidé mohli doporučené krmivo nosit. Vím pouze o malém provizorním krmelci u zahrádkářské kolonie v blízkosti Domova důchodců a potom o krmelci u hájovny Barvář. To se mi zdá na tak velké množství zvěře málo, ale možná se mýlím.

Směřuji dotaz do Dubského zpravodaje, protože nevím komu lesy v Dubí a okolí patří a kdo by mi mohl odpovědět.

Myslím, že by více lidí rádo pomohlo myslivcům s přikrmováním zvěře, jen kdyby se zveřejnilo, kam krmení nosit nebo na koho se obrátit.

Kateřina Štiková

### Odpověď:

Paní Štiková, tak jsem pátrala a dopátrala se několika informací, týkajících se krmelců a dokrmování zvěře. Jedno velké krmeliště pro vysokou a srnčí je skutečně u Barváře, jak jste zmínila. Další je v Přitkově. Množství menších krmných stanic pro srnčí zvěř je rozmístěno všude po lesích. Teď Vás asi nepotěším, ale myslivci v tomto období příliš nedoporučují dokrmování zvěře ze strany občanů. Jednak z důvodu, že i ve zdánlivě dobře vysušeném pečivu mohou být zárodky plísni, které dokáží natropit v organismu zvěře, která si krmivo bez přebírání vezme, víc škody než užítku, a jednak z důvodu vyplašení zvěře nekoordinovaným vstupováním lidí do jejich teritoria. Myslivci by spíše uvítali pomoc občanů před krmnou sezónou, a to takovou, jakou v rámci svých možností mají. Nejvítanější by byly kaštiny, žaludy, bukvice, kterých je v našem okolí dostatek, jen je sesbírat. Zavoláte-li si před sezónou do Lesů ČR v Teplicích, dozvíte se, do kterého sběrného místa svoji pomoc směřovat.

Eva Hostková



Co jsme si uvařili, to si taky sníme. Jedna z disciplín - gulášová polévka - byla vynikající!

## Soutěž malých hasičů

18. 3. 2006 se v Hostomicích konala soutěž malých hasičů. Dubské družstvo obsadilo celkově osmé místo z dvaceti. Blahopřejeme!

(-rr-)



## Významné jubileum

Dne 16. 3. 2006 slavil své 80. narozeniny pan František Lacko - dlouholetý dubský kostelník. Na městském úřadě mu po třásli pravicí a drobný dáreček předali starostka města Ilona Smítková, místostarosta Jan Dráždil a pracovnice humanitního odboru. K přání se dodatečně připojujeme!

(-rr-)

## Sloučení mládežnického sportu v Dubí

V současné době působí v rámci klubu SIAD Dubí dvě přípravy, dvě žákovská družstva a dvě dorostenecká družstva. Oddíl fotbalové přípravy hraje mistrovské zápasy v rámci okresního přeboru. Členskou základnu tvoří 30 dětí ve věku 10 let a mladší.

I v letošním roce rada města po schválení rozpočtu doporučila zastupitelstvu rozdělit finanční částku ve výši 180 tis. Kč pro mládežnické oddíly.

Velký dík patří vedoucím mužstev, trenérům a asistentům, kteří věnují svůj volný čas této záslužné práci.

Jan Dráždil  
místostarosta



Ilona Smítková  
starostka

## Medailistky ze ZUŠ přijaty na radnici



Základní umělecké školy Dubí 2 se letos opravdu vede. Tři děvčata, soutěžící ve hře na zobcovou flétnu, poté, co se v okrese podělila o první cenu a postoupila dále, v krajském kole, které se konalo 15. března, opět výborně zabojovala.

Bára Wiedenová a Tereza Ebertová získaly ve své kategorii vynikající první místo a Bára byla navíc nominována komisí do celostátního kola, což je úspěch zcela mimořádný (ze všech zúčastněných "zobcovkářů" z celého kraje postoupily do finále pouze dvě účastnice!). Petruška Baloušková získala skvělé druhé místo. Pro jejich učitelku Helenu Cimplovou, která s nimi soutěžní repertoár intenzivně připravovala, to znamená obrovský úspěch. Děvčata soutěžila opět v nejpokročilejší obsazené kategorii, kde i úroveň soutěžících byla mimořádně vysoká.

Ve středu 22. března přijala všechny tři soutěžící, jejich paní učitelku Helenu Cimplovou, korepetitorku Magdu Halžovou a ředitelku školy Evu Valtovou starostka města paní Ilona Smitková a spolu s panem místostarostou Janem Dráždilem, tajemnicí paní Evou Remsovou a pracovníci z humanitního odboru všem poblahopřála, poděkovala za reprezentaci města a předala jim upomínkové dárečky. Při pohostění se potom vzpomínalo na to, jakou měl kdo trému, hovořilo se o plánech blízkých i vzdálených (ZUŠ čeká organizace XI. ročníku Dubské kulturní olympiády, na podzim přijede návštěva z Hudební školy z Arnstadtu, v budově školy se chystají opravy...), ale přišly na řadu i vzpomínky na situace už vpravdě historické, není divu, vždyť děvčata navštěvují ZUŠ už od svého velmi útlého věku.

Baruška, která bude náš region zastupovat ve dnech 6. - 9. dubna ve Vysokém Mýtě, hostitelském městě celostátního kola soutěže základních uměleckých škol, pořádané MŠMT, je žákyní ZUŠ Dubí již od svých čtyř let.

A konstatování na závěr: je to skutečně radost, když se práce vede a když ji ocení nejen odborníci v oboru, ale také rodina, okolí i vedení města.

*Eva Valtová, řed. ZUŠ Dubí*

## III. ročník dubské kuličkíady je za dveřmi

Vážení přátelé,

tímto si Vás dovoluujeme pozvat na 3. ročník dubské kuličkíady. Kde a kdy se sejdeme? Stejně jako vloni na hřišti u ZŠ Dubí 2 v Tovární ulici, a to tentokrát 22. 4. 2006 ve 14.00 hod. Přáte se, co s sebou? Tradičně hliněné kuličky, dobrou náladu a své kamarády. Těšíme se na Vaši hojnou účast.

*Za organizační tým*

*Tomáš Zíka a Květa Koritková*

**DUBOVÉ PODLAHY  
SCHODY  
STŘEŠNÍ OKNA**

**Tel.: 777 788 164**



## Jarní besídka

Ačkoli v poslední době, kdy bychom už čekali jarní teploty a pučící stromy, to venku vypadá jako před vánočními svátky, středa 22. 3. se vyvedla. Jakoby počasí tušilo, že do knihovny v Dubí 2 zavítají na jarní besídku děti z MŠ U Křemílka. Od rána svítilo sluníčko, a i když sem tam zafoukal ještě pořádek studený vítr, začalo to venku opravdu vypadat tak trochu jarně. A tak jsme si s dětmi povídali o jaru, velikonočních, knížkách, jejich výrobě a samozřejmě o knihovně. Pochopitelně jsem se od dětí dozvěděla i informace navíc, ale o těch pssssssst. Dětičky se zúčastnily soutěže, za kterou obdržely odměny, přednesly básničky (mnoho z nich se prý naučily v naší "ZUŠce") a společně si zazpívaly. Ta hodinka a kousek mi utekla, ani nevím jak.

A tak si už teď přeji, aby v prosinci, kdy přijdou na vánoční besídku, byl sníh. Aby to zkrátka venku vypadalo adekvátně k názvu besídky.

*Eva Hostková*



## Jarní prázdniny v Kořenově

Soukáme se do vlaku, vstříc týdenímu lyžařáku, prima parta, plno smíchu, školu máme na háku. Celé dva dny lyžujeme, koulujeme se a bobujeme. Třetí den je krizovka, nečeká nás sjezdovka, nýbrž výlet do Harachova, skokanské můstky obdivujeme zas a znova. Přes den lyže, běžky, boby, sníž, večer hry, stolní fotbal a noční dovádění v závějích. V pátek překvapení na nás čeká, vláčkem vezeme se do nedaleka, do Liberce jedeme, tam na tobogánu se svezeme. V Babylónu vyvádíme, Muzeum her a hlavolamů navštívíme, u švédských stolů žaludky své naplníme, do noci zážitky si vyprávíme! Diskotéka u Asterixe, velký úspěch slaví, a kdo nerad tancuje, bunkry venku staví. V sobotu vláčkem valíme se domů, nadšení ze skvělých zážitků a dojmů. Loučíme se na nádraží, kde čekají nás naši drazí.

Kořenov byl prostě FAJN!

*Pionýrská skupina Dubí 2*

**Klub přátel krušnohorské železnice  
Most-Dubí-Moldava v Krušných horách**

pořádá

### BRIGÁDU

**na zabezpečení vodního hospodářství  
v železniční stanici Dubí**

**Termín bude vyhlášen, jakmile tomu do-  
volí počasí**

Sraz na náraží v Dubí po příjezdu osobního vlaku 9750 s odjezdy: Slaný 7.38, Most 9.27, Litvínov město 9.42, Louka u L. 9.46, Osek město 9.57, Hrob 10.05 hod. Dubí 10.19 hod.

S sebou pracovní oděv, pracovní obuv, pracovní rukavice a vuřty na opékání. Pokud přijedete jiným spojem než vlakem 9750 a chtěli by jste nám pomoci a přinést si vlastní nářadí, kontaktujte nás na e-mailové adrese: moldava-draha@quick.cz Termín konání brigády bude včas vyhlášen na internetové adrese web.quick.cz/moldava-draha

Přijďte pomoci kulturní památce ČR železnici Most-Dubí-Moldava v Kr. H.

## Občanské sdružení Dubíčko připravuje v dubnu:

8. 4. 2006 **Velikonoční zvyky a tradice - vyrábíme, malujeme, pleteme z proutí** (od 9.30 v ZŠ v Dlouhé ul. - malá škola, vstupné: 20,- Kč, přezůvky, nůžky, vyfouklá vejce s sebou)

23. 4. 2006 **Za tropickými motýly do Fata Morgany** (celodenní výlet pro děti do Botanické zahrady v Praze - Troje, návštěva skleníku Fata Morgana, výstava tropických motýlů, venkovních expozic botanické zahrady).

Cena: 150,- Kč (zahrnuje jízdné vlakem, vstupné, MHD v Praze, pojištění)

Bližší informace: pí. Červinková, tel.: 604 319 373





# BUŘINKA POSKYTUJE ÚVĚRY ZDARMA

Když se ve spojení s bydlením řekne "úvěr", řada lidí jen bezmocně mávne rukou. Podobný pesimismus však není na místě. Velmi zajímavé jsou dnes například úvěry ze stavebního spoření. Pojdme se podívat na nabídku jedné z nejvýznamnějších stavebních spořitelen, Stavební spořitelny České spořitelny, tzv. Buřinky.

Jednou z hlavních výhod úvěrů ze stavebního spoření obecně je fixní úroková sazba, která je od začátku smluvně garantovaná, a jejíž výši klient zná už při založení stavebního spoření. Máte-li smlouvu o stavebním spoření delší dobu a současně úrokové sazby jsou pro Vás výhodnější než v době, kdy jste stavební spoření uzavírali, nabízí Vám Buřinka jedinečnou možnost převodu smlouvy na současné nižší úročení úvěrů, a to bez poplatku.

## Úvěr ze stavebního spoření

Pro poskytnutí úvěru ze stavebního spoření je třeba mít smlouvu o stavebním spoření uzavřenu minimálně dva roky, naspořit alespoň 40 % cílové částky a získat potřebné bodové hodnocení (nejrychlejší cestou k tomu je pravidelné měsíční spoření). Výše úvěru ze stavebního spoření je maximálně 60 % sjednané cílové částky.

A kde můžete ušetřit? U Buřinky je poskytnutí úvěru bezplatné a letos navíc nabízí správu a vedení úvěrového účtu 1. rok zdarma. Bez zajímavosti není ani možnost následných mimořádných splátek bez oznámení a bez sankcí. Aktuální úrokovou sazbu 4,75 % reálně snižuje fakt, že zaplacené úroky z úvěru lze odečíst z daňového základu.

Orientační tabulka výpočtu měsíční splátky úvěru

Výše úvěru ze stavebního spoření	Minimální měsíční splátka
90 000 Kč	825 Kč
120 000 Kč	1 100 Kč
180 000 Kč	1 650 Kč
240 000 Kč	2 200 Kč
300 000 Kč	2 750 Kč

## Překlenovací úvěr bez koruny v kapse

Pokud nespĺnujete podmínky pro poskytnutí úvěru ze stavebního spoření, nevadí - kdykoliv po uzavření smlouvy o stavebním spoření můžete požádat o tzv. překlenovací úvěr do výše sjednané cílové částky. Buřinka poskytuje překlenovací úvěry bez zajištění nemovitostí až do výše 500 000 Kč (při naspoření jedné desetiny sjednané cílové částky) a se zajištěním nemovitostí dokonce od akontace 0 %. Po celou dobu trvání překlenovacího úvěru jsou Vaše vklady úročeny 2 % a získáváte rovněž státní podporu.

**Více informací získáte v pobočce České spořitelny v Dubí, Krušnohorská 18, nebo na tel. čísle 417 571 100.**

## RECEPT NA DUBEN

### Hrníčková mramorová bábovka

1,5 hrnku polohrubé mouky, 1 hrnek cukru, 0,5 hrnku mléka, 0,25 hrnku oleje, vanilkový cukr, prášek do pečiva. Na "mramor" kakao.

Vše smícháme v hladké polotekuté těsto, asi dvě třetiny vlijeme do vymazané a vysypané formy. Do zbytku nasypeme kakao (množství podle toho, jak chcete mít prostředek tmavý) a vlijeme do těsta ve formě. Špejlí nebo vidličkou opatrně obě těsta zlehka párkrát promícháme (aby nám vytvořila mozaiku) a pečeme ve vyhřáté troubě, dokud špejlí, kterou zkusíme stav pečeni, nevytáhneme suchou. V normální troubě asi 30 minut, v horkovzdušné 15 minut, záleží na troubě a tvaru formy. (-rr-)

## Duben - ještě tam budem

Rád bych se s vámi podělil o zkušenost, kterou jsem zažil v uplynulých dnech.

V prvních teplých dnech jsem nahlédl do úlu ke včelkám. Celý prostor byl naplněn hemžením a prací. První již přinášely pyl, jiné přenášely zásoby medu ze vzdálených míst v úlu ke středu včelího života. Žádná včela nezahálela a připravovala se na nové jaro. Teď už může. Období dlouhotrvajících mrazů pravděpodobně skončilo a možné krátké mrazivé dny nebudou nebezpečím pro její přežití. Dny a týdny, kdy byla těsně přitisknutá k ostatním včelám a ty ji hřály stejně, jako ona zahřívala druhé, jsou pryč. Musela se zahřát, jinak by se jara nedočkala. Tím, že se pevně přimkla k ostatním, zachránila sebe, ale také i druhé. Svoji přítomností ochránila rodinu před zmraznutím. Několikrát za zimu se dotkla včelí matky a tím se upevnilo pouto jistoty, protože bez královny by se na jaře nerozmnožilo včelí společenství - její přežití by

nešlo. Když se hřála, tak bylo jedno, zda o včelku mladou či starou. Potřebovala teplo a na ničem víc nezáleželo. Všechno ostatní šlo stranou. Jediné je spojovalo - teplo domova. Teplo jako skutečnost a jediné důležité v jejím životě.

Moji milí, zapřemýšlejte. Včely bez rozumu dělají to, po čem my s rozumem toužíme. Kde jinde má člověk hledat a nacházet jistotu, než-li DOMA. Zde je pouto vzájemné nezastupitelnosti.

Přeji nám všem, aby i zde v Dubí bylo s Boží pomocí mnoho krásných rodin.

jibi

## Inzerce

Prodám knihu "Jak na to" na Renault Mégane, r. v. 1996, PC 590,-, nyní 350,- Kč. Dále prodám fotobrašnu Minolta, PC 550,-, nyní 250,- Kč a stativ Hama, PC 670,-, nyní 350,-Kč. Tel.: 604 90 94 70.

**Názory pisatelů se nemusí vždy shodovat s názory vydavatele. U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.**

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na MěÚ Dubí, odbor humanitní nebo telefonujte na 417 571 063 nebo 417 554 636, či mailujte na Dubskyzpravodaj@seznam.cz. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby zdarma v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. v měsíci. Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.

**Nevyžádané rukopisy nevracíme.**

Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává město Dubí,

Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281

evidenční číslo: **MK ČR E 11312**

vychází v Dubí 8. den v měsíci v nákladu 1500 výtisků

Redakční rada:

Edith Bruzdová, Eva Hostková,

Mgr. Jaroslava Turková

Sazba a tisk: TABUC-PACK s.r.o.